

lians rejoice at their victory which they have won in a still competition.

# BRAZIL, SPAIN, NIGERIA WIN WORLD JUNIOR MEDALS

A match by gold medals be-tween trazil and Spain in Mosrow became a worthy crowing ed the Fifth World Championsirio between leases of junious upplet 20 years of age. Its linal part in which 16 world's best teams played, took place in six Soviet cities, giving much pleasure to munerous teethall tans, lootballers themselves and to the baders of FIFA, the intermational Federation of Association Toothill.

The linal match was broadcast tive on ratho and televiyou in 18ty countries. The Brazitions were the ninich during extra time. The crucial goal was scored at the 92nd number by Number Four Henrique, Both teams stinwell high class toolfull and the game could easily he the envy of many "grown-

It is the second time running that the Brazilians have work the guld medal in Junior championstops held since 1977 when the Societ foolors became the hist

world champions.



FIFA's President, Joan Havelange of Brazil (left), Isas kindly agreed to give a press conteresca bafore the start of the final match. At the end of the conterence he was given a souveetr by head of the male press centre of the charopionship Albert Letkia of the USSR.

Photo by Andrei Knyazer

linged for a Soviet win on the homepitches. This hope was not all tical far front fruttiun,

the Soviet players Inst to Spain. This denied them any chances to contend for gold or silver medals. In the game for the third place later they lost to Nigeria. In both games, the winner was decided by a series of penalties awarded because of the draws unresolved by extra lime. This revealed a gap in the Iraining of the Soviet players. In one series of penalties they lost to Nt-Summing up the results of the

championship at a press conter-ence FIFA's President Joan Havelange said that the matches had been organized very wall, ihal they went on his an almo-ephere of honest aportsmanship ed a higher level of tochniques and refereeing to the world junt-or football, and that the main atm - to bring young people

logether — had been achieved. The President also noted the progress made by footballers from Airica and Asia.

Alesauder BUTSENIN

### DRAW! MILITANT In the world chess champion-ship Garri Kasparov leads 1.5--

He has failed to win the second game which ended in a draw, although in the position In which it was adjourned the contender did have chances of winning, l-lowever, there are other analysts who belteved that there were precious few chances of this sort. Personally I agreed with the International Grandmaster Mark Talmanov. He volced the view held by most experts that Kaaparov [Black] had a certain edvantage. Yet he woold find it more difficult to win than Karpov to draw. After all even those who said that Kasparov would win could not how practically Kasparov could succeed. No one could

think of possible continuations,

The first part of ibli the which will undoubledly fad a worthy place in the leasury of world chess, ceitainly one he existence to bolb players, while the credit for its final part 25 to Kerpov and to his cost champion Igor Zaltsey with to career of long-standing, and also to his now many frames. to bis new coach, Sergel Mate

The first two games request much exertion and mental e. fort from the players, it is qu' Karpov has decided to take first lime-out on Saturday. I thlid game will be played o

(s 1) (687), SEPTEMBER 14-16, 1985

... in Central Europs. the American

ention has rejected the

at moosal out of hand

t eren reading it ef-

is lo this way, official

has sgaln demon-

: 1/1 unvillingness to work

12 h Europe. Al the same

i to spokesman has con-ital ha United States in-

to bold up its chemical

imalists meet

1 a conference

Zal Ten Years Aller the

i it Heisinkl: Journalists

were has been the sub-

t as international coole-

Period by the mess me-

iss organizatione from

the of Edrope, the

Svies and Canada, A de-

the USSR

he parl in the conference. sent of the Finnish Re-

S: Neto Kolvisto bas sonf

is ald that the con-

Myes as avidence that And of delante is an ur-

chard, and, in its furn,

At a ceremony held

the international Lenin
The the Promotion of
Anose Neflone" wes
to the Colombian poet,

24 and public figure Luis
25 Mr. Vidales is honor-

Time of the National

Committee, bonorary,
and the Colombian-Solimits for Culturel Relalife tember of many pubreligibles in Colombia.

### SERGEI BUBKA STILL THE HIGHEST JUMPER

The world record-holder Sergel Bulika of Donetsk, who to the only to reach the six-matre mark in pole-vaniting, has been the highest jumper in the finals of the Grand Prix compelitions held at the Foro Olimpico Staillini In Rome. Performing among the world's best pole-vaniters in a new track-and-field terrnament held under the auspices of the International Amateur Athlelic Pederation (IAAF), Bubka jumped 585 centimetres, atopping shurt of the 50t cm mark.

Ifis performance is fine in: metres higher than that showing Thierry Vigneion of France 1's winner in the long imap and a the women is Gallua Chatyata. of Moscow, the current by record-holder who is the "alter" European champios. At P.: contest she was second win 683 centimetres after the Arm. rican Jacky Joyner (ett et Yet, she Is the winner in the sum of all evenly (the in 18 tournament.

# Juniors in the ring

Soviet and Cuban juniors have won two gold, three sitver and one bronze medals each at tha Third World Boxing Championship which has enderl in llie Romanian enpital Bucharest. The chompions in the Soviet team are Oleg Zaholotskikh ol the weight category of op " 75 kg beating the Romanian Ier Dumitru Beslut 3-2 12 other Soylet winner it A'm Pryanichnikov of Sterland fover 9t kgl who won 1-

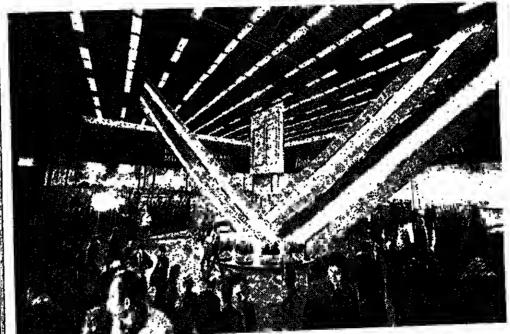


The Week ni Joggiag and Walking for Heslih started in this rest iry oe September 7. Photographer Sergel Prosukov has lake its picture in the Voroshilov District of Moscow where more than three thousand forces. three thousand loggers eged between six and eighty entered a re-

### INTERNATIONAL BOOK FAIR: izingion opposes BOOKS, MEETINGS, OPINIONS Male in Europe Labelor A spokesman for Whit House has rejected ruse free from chemical

Price 5 kopeks

stry the Home Brown



When one licera that In all the countries of the world hundreds of thousands of books ore published every year one certainly believes this. But it is not for nothing that they say: better to see once, then to hear

When you enter one of the largest psyllions of the USSR Exhibition of Economic Achievements, bousing now the 5th Moscow International Book Fair (MIBF-85), you will isco slande Ihan 200,000 books from 102 countries are represented at the

Our correspondents Netalys DAVYDOVA and Gennady LEO-NOV have met and falkad lo ome participants of the fair Below we reproduce what they bad lo say.

As an indapendent firm, i.e. with our own sland, we particl-



ves of ladian and Sovies pub Talks in progress between represent Photos by Alexel Fyodorov

pate in the Moscow Internationpate in the Moscow International Book Fair for the first lime, said C. L. Nagpal, Director of the National Book Trust (India).

Prior to this wa have already concluded about 50 export-im-

port contracts aciting through (Continued on page 6)

### the stepping up of the Parly's activities towards the practical implamenta-tion of its agrarian policy and for a more successful solution of the socioeconomic tasks facing the coun iry as a whole. It was siressed that the industrial and economic polential created in the agrarian aaclor allows the USSR to slari large-scale introduction of intensive methods into economic management and to accelerale, on this basis, the roles of

POLITBUREAU WEEKLY MEETING

Al its tegular meeting this wack, the CPSU Contral Committee discussed e-freposi presented by Mikhsil Gorbachov on his lour of the Tyumen Region, on the conterence he had with top-ranking Party and economic leaders, and on the conversations he had with the working people in the area. If the noted at the meeting that the conference and conversatione ere of great importance for the implementation of the economic policy and decisions taken by the Plenary Meeting which the CPSU Centrol Committee held in April this year, as well as for a further development of the West Siberian oil and gas complex, the main fuel and energy base to this country. Special attantion was accorded to the creation of favurable sociolesconomic conditions for the working meaning in the area.

country. Special aliantion was accorded to the Creation of lawfulation solutions for the working people in the erea.

The Pollibureau examined the results of the conference held by the CPSU Central Committee in Tsellnograd to discuss the Implementation of the USSR Food Programme and the ciforts to step up progress in science and fachnology in agricultura and in other branches of the egroindustrial complex. The adopted decision notes that the successful translation into practice of the lasks decided on at the conference is highly important for the decision of the conference is highly important for

raie, on this basis, the roles of growth in the supplies of food to the population end raw materials to industry.

The Polithureau discussed the implementation of the decision edopted by the CPSH Central Committee, "On Measuras Against Drinkenness and Alcoholtsm". If was noted that these measures enfoy the lotal supmeasures enjoy the total support of the working people rate the level of their public and productive activities, and have a positivo effect on tho

moral atmosphere in society.

The Polithureau supported the proposels submitted by the Parly and government egancies from the Ukrainien SSR on the further development of Great

approved the results of the work-(Continued on poga 2)

### An Illegal action by the United States

A press conference look plece el the USSR Foreign Ministry press centre to discuss the results of n recent regular acssion held by the preparatory committee of the International Sea Bed Authority and by the Interne-ilonal Tribunet for the Law of

It has been stressed that the United States has not only felled to sign the convention, but is also pursuing a line lowards disrupting it. The Americana are also sabolaging the work of the preparatory committee. In violation of the Law of the Sea Conveniion the United Stoles Government hee Issued licences lo fransnational corporellons of lowing them to develop the sea-hed resources which bave been declared the common berlioge of mankind by the United Netions. In response to these illegol Americae actions, the praperatory committee bas adopted declaration which rejects tha ocgemonistic American policies In the World Ocean and Ifs resources. Il declares lliagal all actions directed at arbitrary seizure of the sea-bed resources.

# **European** athletes compete in West Germany

The Soviel athletes compelling in the combined events have won the European championship in the West German town of Kreteld. Three Soviet contestants --Alexander Nevsky of Kiev, Grigory Deglyeryny of Kitrov, and Alexamler Apaiches of Brovary have scored the lotal of 24,634 pnints in second place is the GDR team with 24,550 points, and Poland is third with 22,564. In the individual events among the men, the winners are Torsten View of the CDR with 8,352 points. Nevsky is second with 8,321 and Deglyaryov is third

in the seven-event contest among women, the winners are CDR aibletes with 19,108 points. In accord place are the Soviet trio (18,841), while the FRG

women are third with 18,662. In the individual competiton, the winner is the world champlon Sabina Paetz of the GDR who won 6,595 points, while Najalya Shiibenkova of the USSR is second with 6,481 points.

Subscripilan

can ba lakon

AFGHANISTAN

Galhaki Baok

ALOE2ほ

SHED

Organization Kabul

El-Diazalr

Publishing and Imperi

Sarvica abonnemani

47. Qua Didoucha Mourad

lowing firms.

# Central Army Club wins

The Central Army Clinh hockey team have won the European Cup bealing 6-4 Czechoslova-kia's champion, Dukia of Jihlava In the fourth and final maich in the last part of the championship in the Franch city of Micgeva. They have won 15 out of 17 European championships to become European chempions for the ninth lime running since 1977.

# the European Cup

Mortharn Book Hause, P.O. Bos 1990. Gravenhurd, Oat,

> Lld., 1888 Papor Ava. Toronio, Ont., M4K JW\$

Librairie Nouvalias

P.Q. HZX 1HS

Canada-USS2 Association Inc., Friendship House 280 Queen SI: W. OF VIETHAM

Hanol

receipl of the paper, delivery ol the pener to e new address, elc., please confect the lirm from whom you obtained the aubscription.

DEAR READERSI In other countries subscription for "MN Information" can be taken out with compenies which do business with V/O Mezhdunerodnays Kniga. The "Moscow Mews" weekly is available in Russien es well. Confact the film or agency handling subscription for Seviet periodicals to subscribe.



EDITORIAL BOARD

Address: 15/2 Gorky States printed at, the "livente," Moscow, USSE.

Published Tuesday and Sold Index 50078.



with the Indian satellife.

# INDIA'S SCIENCE AND TECHNOLOGY

An exhibition on this subject has opened at the USSR Exhibition of Economic Achievamenta in Moscow to mark Days of Indlan Science and Technology in . the Soviet Union.

Wa are happy to show the achievements of our science and technology in the USSR, said addressing the audience of the acceptant granting. Mr. Shivrai echnology is audience af the addressing the audience af the opening ceremony, Mf Shivráj opening ceremony, Mf Shivráj Paul, Indian Siale Miolsier for Science, Technology, Nuclear Brergy, Electronics, and Development of the Ocean. We velopment of the Ocean We velopment of the Ocean we have had links of long standing with the Soviet Union, and this with the Soviet Union, and this friendship has been tested by time. Our cooperation is quite time. Our cooperation is quite divaras. It includes engineering electropics, obtains, pace and parature physics, space and

nuclear energy.

The joint indian-Sovict space flight has become quite ao event

in our history.

The visitors to the exhibition will be able to learn about the history and the present day of India and about example of the Indo-Soviel cooperation, said. Mr. Shivraj Palli.

Follow the letter the Moscow Treaty

The Moscow Treely has proved a firm foundation for the development of raislions believen

the Soviet Union and the FRG. Today, when the international situation has taken a turn for the worse it is especially importent to follow its telter and apirit. Such is the view hald by public representatives from the two countries, which has been reflected in the final document. taken al the end of a seminar bold to the Georgian capitel Thillal. It was decilcated to the 30th annivariary of the establishment of diplomatic relations between the Sovial Uolon and West Germany and to the 15th anniversary of the signing of the Moscow Treaty.

The delagales, who included political and public figures, scientials and activists of the soclaites, USSR-PRG and PRG-USSR discussed the state and prospects of the Soviet-West Germany relations.

"MN inlormation" comes out on Tuordoys and Salurdsys and ollors in brist the latest informailon on oveals in the USSE and in the world reported by TASS and foreign naws agencies.

ATTENTION.

SUBSCRIBERS

DEAR READERS,

ABROAD

Nothing short of the material carried in the additions of both "Meacow Naws" and "MN in-

formation" gives you a full idea CANADA

Vapaus Publishing Co.

Progress Books. 71 Bathurs Sir., 3rd Floor,

Toronio, Onl., MSV 2P6 Fronflères Inc. 183 rue Ontario asi

Book World 118 Avenue Road, Toronio, Onlario

Taronio Onl. MSW 2A1

SOCIALIST REPUBLIC

All post offices in the country

Por all questions involving acc-

MN INFORMATION No. 78 PM

## PALESTINIANS' JUST CAUSE

Geneva. We are lirmly in levarr of the need to; an inter-netional conference on the Middle Esst attended by att the intercated parties under the UN suspices. We cell on the intar-netional public to put pressure as the United States and israel whose position creetes a serious ebstacts for the achievement of peace in the racion says a decleration adapted by the delacatos who attended on International masting al nan-gavata-

mental organizations have.
The decisration stresses the inalienable rights of the Palestinien people for self-determination and creation of Indspendent Palestinien stata isd by the Palostine Liberation Organization in kaeping with UN resolutions.

### Denmark refuses to participate in the SDI

Weshlagios. The Danish Prima Minteter P. Schlüter has conlirmed that his government refuses to take part in the implementation of the "stretegic defense initiative" leunched by the United States. Speaking at a press conference at the end of his official visit to Washington, P. Scirition said that his governmant does not suppor, the initiolive. Denmark is not the only NATO member-stelo which bes sefused to join the Pentegon's

dengerous veatures to militarize auter space. In visw of this, the Prima Minister recetted that a similer stand has been taken by

Substantial differences also marked the debala be had on Denmark's contribution to the what the Danish Prime Misister said et a presa conferenca, he raftiacs to raise Denmark's level of expenditure for military pur-

### Dangerous American preparations in Europe

Boan. The American Army ta making prectical preparations for chemical warfers. The Pentegon regards Europe as a possible tireeire of military operations with such weapons used. This coaclu-sion is made by the newspaper

### Reagan pressurizes his partners

Weshiagton, President Reagan has come out with an initiative in an attempt to show his tougheess in levelon trade metters. In his another regular radio address to the nation he actually dec lared that he intended to support lorce solutions in relations with his treding pariners, and in this way to make tham open their markets to American goods.

VIEWPOINT

of the German Social-Democrets' "Vorwärls" whose journalists heve got hold of a classified manual Issued to the Americae troops on the ave of the Reforger-85 manouevres leat Jenuary.

# Peru's position

Lime. The Peruvian Governinont opposes the accommic blockade of Nicaragua and condemns the //nancial eld which the United Steles extends to the Nicaraguaa counter-revolutionnry groupings. This has been de-cle red by the Peruvien Poreige Minister Alan Wagaer Tizon,

A peaceful solution of the conilict in Central America meets both regional and common Latia American lotaresta



it's OK to epsed sp. Sha's on itra looting.

Drawing by Yurt tvonav

# RAJIV GANDHI ON ELECTIONS

New Deiht. The Indian National Coogress [f] regards the forthcomiag elections in Punich ea en important step tewards ea-tional usity and territoriat inte-grity, seld the indian Prima Minisler, Chairman of the INC (i) Rajiv Candhi. Speaking about the tasks lacing the INC memhers oo the eve of the elections, scheduled for September 25, in which members in the Punjah legislative assembly and soma Punjah deputies in the lower house of Parliament are to be chosen, Mr. Gandhi stressed the naed to resolutely rehult the lorces sceking to undermice unity and the socio-economic

Rativ Gaadhi pointed out that the elections in Punjah ero a logicel result of the agraement reached on July 24 between the centret government and the lead-ers of the influentiet Sikh perty. the Akeli Dal, on the normali-zation of the situation in this stratogically vital north-western stata. Following the agrocment, the tansions which dominated the state over the past three years are giving wey to e de-sire for unity, solidarity and goodwill. The forthcoming elections awai turn into e mass campaign for unity and progress in Punjab end in India as a whole, he said.

Igor DANILIN

progress of the country.

# An 'arrow' in the American 'quiver'

People's Domocrafic Republic hes called on other governments to support its efforts for a peacful reunification of Korea. This eppeaf was made on the fortieth enniversnry of the military occu-pation of the southern part of the Korean Peninsuls by the United States.

Pyongyang's appeal will undeubtedly most a broad response and support. A short while ego, in Khabarovsk, a major Seviet city in the Far East, arnational conistence was hold dedicated to the fortleth anniversary since the victory ever Jepanese militarism which marked the and of World War II.
The defegates spoke not so much about the past, as obout tha future, about what must be done to make Asie and the Pacilic secure. Among other things, the delegates, who came from 34 countries in the region, speke resolutely in leveur of the Kereen Peninsule having a single, historically moulded state—Kereen rea. The presence of American troops in the south of the peninsula is a destabilising factor for the entire confinant of Asia end they therefore should be withdrawn.

For lorly years now, the Koraan people have been living through a national tragedy coused by the aggressive policies of the United States. The demarcation time along the 38th parellal has cut the country in two. With every passing year, the occupation of South Korea by the Uellad States bacomas increasingly more demarks.

creasingly more dangarous. It is trought with a threat at another war for the People's Democratic Republic. Warnings that such a war can break out have been made with enxiety by Pyong-yang. Such epprahensions are noi allogothar unlaunded. Il was the United States who in 1950 provoked a war which lasted for three years in Korea. At prasant, there ere hundreds el American military instalfallons in the Fer East whore the American nemed lorces have a powerful body of troops, the accord largest da-ployed by the United States abread. One of the most important links in this milliarist chain is South Korea where the Americhns have stationed their axpedillenary corps of mern : than 40 Ihousand strong. Nearly a thousand factical nuclear raunds of ammunition, including neutron

werheads, are being stored ni

American depots in South Korea. The Pentagen plans to turn South Koraan soll into a huge nuclear Korasa soil into a huge nuclear base where it can deploy Par-shings mid cruise missiles. Washingion is not concaaling the lecithet ragerds South Korea es an outpost in the American stratagy in the Asian and Pacific region.

That South Korea has bean nssigned en important role in the lar-tasching geopolitical game by the strategists from Washington is revealed by the plans to set up a military alliance be-tween Washington, Seoul and Tokye. This aggressive bloc is directed against the Soviet Union and other socialist states as prime largets. If can also serve as a springboard against other countries in the region. One is lampted to esk, stence, why Jepan hes been asked to patrol the seas within one thousand miles off its shores and why a nuclear missile baso is being set up in South Koras, with missiles which cen hit not only the North, but nlso the South,

Speaking on the military co-operation botween the United States, Jepan and South Korea before the Japanese Parliament eighteen months age, Presidoni

Reagan said proverbially that while one single arrow could easily be broken, it would be hard to breek threa of them. Accordingly, the Pantagon to gathoring all its 'arrews' info one "quiver". Taking up as a pretext en alleged "ihreat" from the Soviet Union, the People's Democratic Republic of Korea and Vietnam, these been trying to draw its allies into its angress. to draw its allies into its aggressto draw its allies into its aggressive course, seeking to consolidate the American military presence in the Pacific. There is open talk in Weshington that the United States is now attaching preference to the Per East rather than to Western Europe, and their America is a Pacific nation.

Many nations in Asia, where more than half of mankind lives, have become American nuclear hostages. Awereness of this has sparked of peaceks eping ectivitias on a scale unprecedented in that part of the world. Some time ago, thirleen countries in the South Pecific declared their reis a growing demend that such status should be spread to the enlire Pecific.

The Interests of sacutity in the Asien end Pacific region demand that the holbed of tensions in the Fer East should be eliminated. Korea should not be ellowed to be used as an "arrow" In an American "quiver", but should become a single united independent state.

end Premier of the State of the People's Republic of China Zhao Ziyang.

The Chinase side stressed to relations between the Proprint Republic of China and March China and Mar The Soviet Union and the countries of the socialist community consistently give their support to the reunification of the Korean people. This could be lacilitated by ecopting the Soviet propessi to hold talks on confidence building messures in the Far Fact. the Far East,

THE WORLD

## POLITBUREAU ANTI-POLISH WEEKLY MEETIN CAMPAIGN Continued from Est h

The Pollthurean also upper

the results of the meeting at

Mikhail Gorbachny had a tr

Communist Parly Groret F.

chais. Emphasis was laid to the

comotoo positions taken to in

Perty for the promotion and to

CPSU and the French Come ::

velopment of all-embisors r

operation belween the St.

peoples of the two countries

the results of the visit mi25

e Sovis! Party and gounts:
delegation led by V. Vontikto stiend the celebratement

ing the 40th anniversary d'i

declaration of independents !

Vieloam, as well as mer !-

internal eod toreign maters.

magazine urges

decisive action

Accra. The magazine "Verdict" has called on the

Ghensiao Government to

most decisive action, indian

the closure of the American E:

bassy in Acces, in order is

an end to the subremise et.

tlea by the American CIA 124

We should constantly at a

her the sinisist role with

mercenaries to the Cochina to In Cuba, to the available of

Salvedor Allanda Covernment.

Chile, in preparations for a care egainst Nicaragua, and ta

occupation of the sovereign of Granada, the magazine of

staged the overthrow of the !

the revolutionary process

the Cantral Councillors mission of the Communist

Republic of China and China ch

MN INFORMATION NO. 14

China.

Ghanalao Government Kwame Nkrumah is 1966. Art rican spies must sel be allow to meddis in the development

The Chenalans rem too wall that it was the CiA

Ghanaian

The Politbureau elso man'd

ing meeting which Mikeling bachov had with the Con Secretary of the Contain of Busk. Weslern secret sercas continue to step up thair millee at the Mangolin Act. and subversive activities will the Polish People's Re-Revolutionary Party, Ne's and subversive activities of the President of the Faji. Great Hursi of the Monre. People's Republic Jambia 1. People's Republic Jambia 1. Pend to impede further northand the long-term properties to the Country of the development of the Sajim ogicat cooperation between the development of the Folish People's Republic, USSR and the Monsohie for the Sajim of the USSR and the Mongolia for the Popels, Deputy Minister of ple's Republic over the program Affairs of Poland, said ple's Republic over the new apportunities for ming to the polated out that as the tradition of tradition of

are approaching, the number trailings between diplomats the embassies of NATO as with anti-socialist olemants Secretary-General of the Fact an toticeably increasing. Antithe propagande campaign la in growing.
According to available infor-

\*1900 W. Pozoga reported, in the period before the slections inten secret services are ; sring to arrange in Poland ri politide Ha borders a num-'d provocative actions to the normal preparations for

# IORY SECRET

todon. Facis leaked into the tis on a secret agreement beusing of Defence on turning r' stees of the country into "ury comp in case of "crisia " " " The plans thoroughort and the public, envisage of in the period of "critical tratation" of the letargationsiustion the military rained is not only vested the right of exarcising diof control over the actions of a suborities and the police, I will direct such actions by u order. It concerns not only Gests measures against the registry enemy but also the sensitive whom the official tron implies to be the repre-Sublives of anti-war and antimovements, political and ; a figures expressing their wontent with the policy of the

## PEOPLE

hs Auritalian newspapar 1930g Ruperi Murdack hes in given an opportunity empire". In one of the disto courts in New York, a ce-strong has been hald to great Action citizenship in this ex-tens right-wing "king of the table plant".

Pektog. Former US product a Although his himself meinRichard Nixon has safted a rather than he had dreamed ebout 
Pektog et the start of a cather and the mercenary considerations 
ficial visit to China. Mr Nather than the conversion of 
the Central Councilions Con the Latellan. Si American cilizan. Murdock of Chine Deng Xiaoping (c. aral Secretary of the CC (c. tral Commiltee Hu Yasher end Premier of the Skie Committee C feeds to buy from the Amer-Sis corporation Metra-made

With felevision stations at the Fixe of 2,000 million dallers, fill by deal comes oil, the news king nales, Murdock will be-itse his awner of the country's begen felevisian network.

Piets rapoils say Murdock san mus than 80 newspapers at megarines. This granting of ing's operations on the Amerthe market serves es another than market serves es another than a standard the line continuities forces are making election to strengthan their hold standard mark media in the United



In the photo: One of the streams in the Guatemsiae capitet where mass protest demonstrations have been held against the coetineally rising cost at living to the country. Special police units have been seni by the Mejla regime to disperse the protesters. Police has used treecheone and tear gas. Dozens of people have been injured eed hundreds of demonstrators have been detained.

# The 'Titanic' and the Pentagon

Washlagton. The lotest expedition in search of the liner "Ti-tenic" was presented by the US presa naw as e scientific experiment, as an attempt to get the countless treasures from the saica and halds of the passenger sirip, sunk 73 years ago. It turned out that the Pentagon Is the chief party which stands to gein Iron the expedition.

As a number of contractors of the US Nevy admitted in an interview to "The New York Times", such work arouses great interest emang the local breas

hats, and the deep-water appa ratus "Arga", used in search at the "Titanic", "is only the Itrat slaga" lawards tha devalopment of equipment for the proapection of the ocean depths. By nreens at such probes, William Nirenberg, the Pentegan cansultant, explained, it will bscome possible to improve the teciles of waging a submarine war. Besidca, the US Nevy wents to investigate the sea bottom to find cavers for its nuclear missilss.

Science and technology

will connect Europe with the Middle East. Branchings from

Middle East. Branchings from the mein routs go to listy, to-wards the Adriatic Sea shore of Yugoslavia, and to the South of Greece. In addition they lead from Ankara to the south and the next headers and a the next headers.

to the north-eastern parts of Tur-key. The construction of the

route together with its hraechings — nearly 19 thousand kilo-

metres in length - Is to be com-

pleted by the year 2000.

### COMBINE FOR HARVESTING ... CUCUMBERS

A combine for hervesting rya or wheat is no surprise let eny-nne. But etachines for picking nne. But etaclines for picking ontons or cucumbers, and do veloped at the form machine-building clant of Hodmezova-sarhely, a city in Hungary, otay cause not only the surprise but also the joy et agricultural workers. A batch of machines tor harvesting well another "infor hervesting yel another "inconveulent" crop - pea - came down the conveyer line of this estarprise. The new combine mey pick up and thresh the mown harvest, processing up to

## ROUTE ACROSS EUROPE

. The construction of the higgest International trans-Europeen North-East automobile routa le under way. The route starts in the North of Europe, from Gdansk. It proceeds through all of Poland, then through Czecho-slovekia, Austria, Yugoslavie, Bulgaria end Turkay. Thus it

PREFABRICATED HOUSES IN JAPAN The Misawa Homes firm has developed a technology for making light ceramic liraprool and heat-insulation wall panels from local raw materials. It is composed to the second and heated ol lime-stone and sand hasted in autoclavo under high tempe-rature and pressure. Bubbles remaining in ceramics during the

lormation of panuels improve their heat-insulation properties. Houses of such panels are erected on steal carcass. The Sekisul Hetm lirm is else manufacturing construction blocks from "slesilit" — a m/xture of concrete and woodes

### FROM the SOVIET PRESS

### THE MOST DEMOCRATIC IN THE REGION

The clabaration of the Nicoraguan Constitution is fuel as heavy blaw for the anamiss of the republic, as the sisctions held nearly a year ago. This is how PRAVDA observer P. Bogamolov describes the droll of the caunity's Fundamental Law, drawn up by the leadership of the Sandinist National Liberation Front, and submitted by Dunisl Orlege for the conideration of the Partionient.

The discussion of the republicon Constitution noise the and assessing of the republicant Constitution nates the author, to a great international importance, in the lini place to Latin America. During the that parliamentary debates on this issue it became clear that triespective in the inture changes and amendments. It will really mean in work out one of the most democratic ennathritans in the region, olmed of proclaiming as the highest values of the country its independence out savaicignly, that anti-imperialist mientotion, ex-tensive rights of all citizens and decisive outlicipation of the warking people in managing stole alluis.

### A WAR AGAINST THE OPPONENTS OF WAR

Late in the 19s, when argunizations and groups of peace champians in West European countries were just elasting their activity, altempts were mode to surround them with a wall al silence, willes A. Karissy in KOMSOMOLSKAYA

But when it became abvious that "peace camps" -- set up in the pluces where new American medium-rongo attesion were deplayed in Western Europo — for from disappearing. were acprayed in Western Billopo — for from atsappearing, an the continey, increased with each passing day, tho veri all silence was farn by a mighty praprignada salva, which loter turned take a perminent and vialual commande, spearheaded against pence champions, naics the anthor.

Putting uside tha "psychological ottack" on pence tightas, the gavernmente al Western Europu unit the USA have sharply taughened of lola stranggla against the peaca suppor-isrs in their countries, now mainly stoking on terror and re-

### THREATENING THE 'THIRD WORLD'

An oliempi to return the peoples of developing countries into a palitical ghella — this is how IZVESTIA describes the US policy ullegedly aimed at lighting "international terro-

rism".

How many civilinas cauld be sacrificed: individuols, dozens ar maybe militans? caks D. Velsky, the unthar at the article. 9y wint weapons is it envisaged to deal, say, the
incle. 9y wint weapons is it envisaged to deal, say, the
presemptive blows?? Probably, nny conjectures could be odmilica la this scare. It is especially so, it we take thin conmilica la inis scare. Il is especially so, il we take thin con-sidistation that American medium-runge intelear missics in Western Europe are signified not only at the sacinist equatrics but also ni the vasi expanses at Natth Alica, the Middle Bast, right up to the oil-bearing zane of the Persian Guli.

past, right up to the one-bearing zane of the related Carling is planned to install Persiang-2 missiles an the "unsinkable alterali-corrier" in the indian Ocean — the tsiand of Diego Garcia, naies the authm. The range at their action would also cover the indian subcantinent and the Persian Carling and Altico and South-Free Asia. In short of the carling and Carling Guil, o part of Africo and Sauth-East Asia. In short, olmost the entire developing world, aport tram Latin Americo. But something equivolent to this is being act up near its shores, stresses the outhor. According to same reports, in the future Grenodo, accupied naw by Americans, could be assigned such a rale, as ladoy it is aircody the cose with the Folkland islands (Islas Maivinas).

## LATIN AMERICA: STAKING ON FORCE

Military coups are a camman thing in Latin Americo, writes in KRASNAYA ZVEZDA V. Laplay. Over the post writes in KKASINAYA ZVEZDA V. Laplav. Over the post 159 years. more than 509 coups were elaged there. Hewavar, never belare did they ambroes so many countries of a time, never did the army interland so actively in all the spheres at social tile — in politics, economics and ideology — as aver the post 29 years.

avar the past 29 years.
Is if an occidental zigzag in the history of the continent?
Not at all. Transition to dictatorial forms of government, strasses the outbot, was prompted by the requirements of the

Working out the plans of stimulating economic expansion on Working out the plant of stimulating economic expansion on the cantinent, the transnationals found office in the person of the local lineactal oligarchy, it counted, by means of larging investments, to overcome etagnation of the national economy, modernize it, get occess to advanced technology of foreign modernize it, get occess to advanced technology of foreign modernize it, get occess to advanced to the home liters, and, thereby strengthen their positions in the home and world markets will be offended by superexpialitation of the working people, the plunder of national riches, and will arouse the resistance of popular masses, the ruting quarters of the the resistance of popular masses, the ruting quarters of the USA and Laiin American connirtes saw to it that the into-rests of corporations be protected by the bayonais of military diciniorships, notes the nuther.

### OF INTEREST

### When the river flows backwards'

People usually say this when something must keppen not very soon. Not everywhere, of course, For Kompucheons who live on the banks of the Tante Sap River this phrase anly means coming of spring or autumn.
Twica o year the river,
taking he source from Lake Tonie Sap, changes its course ond flows in the apposite direction. There is no miturie in this Simply duiting this period the intensive and likewing begins,

Woter icvet in the Making River, whose tribulary is Tonle Sap. risas so much that the course of the river stream changes and water flows back the take.

# Sharks-a culinary

Pilipino apacialisis in cooking marnigin inci no less inan 30 di-shes can be cooked al shark meat. Not only their meat is used but also shork lippers the soups cooked on their broth adern, the most exquisitely loid joble. Of late the sharks them actives hove become targets of

made 5,000 jonnes. This is no oc-cident since sharks are used not only as neat. Their teeth ere

used to mund ney-moracts ond neck-laces, their skin, citet oppropriate processing, is good lot making women's bugs, belts ond shoes, and shot if there is used to produce oil for medicing observed. produce oil for medicinn obounding in Vilamin "A". All these products ore mainly expected in the Philippines only the shark meat is used, which offer diying may be kept for many months. It serves as a help in those not intequent duys when tishermen return home from the

mass-scale hunting. In one year

only the total weight of the shark couch in the Philippines

### Longevity in Berlin More than 30 tahobitants

the GDR copilol have stepped over the centennty age thre-shold, wiele recently the newsshold, wrels recality ha newspaper "Berlinet Zettung". Most
of them dra women. The "longevity club" in headed by Molthe
Spirit, whe lives now in the
Berlin district Kapenick She ta
preparing to calebrate her 105th
bittliday this October. Remarks
ably, and despite in the GDR, pecinney increase in the GDR, the Berlin population is gelling. younger every year. According is the newspaped the present average age of the CDR capital's Unhabitable is 35.9 years.

W INFORMATION No. 71, 1985

# NATURE AND ARCHITECTS COMBINE TO WORK MIRACLES

There are piaces whose very names beva a special power of al-Iracijon. Ooc of these is the Island of Valaam on Ladorhskoye Ozoro in Karolta (North of the Eurapean USSR).

Writnes, composers and erlists have been vying with earh other lo givn it an appropriate description. The "gem ni Ladogo", and s "miraculous island" are like words aftered by admiring travallers. Pyoir Tchalkovsky dedicated to it part at his lemous First Symphony. Artisi Ivan Shishkin received the Gold Medal presented by the Academy of Aris lor his painlings of Valeem.

The Island hes quiet bays with limple welct, stralls and cosy inner lakos, golden pines, whosa trunks go siraighi intn the sky and whosa roola are clinging to a soil consisting almost solely of bore





rocks, rows of velvely boulders going unhurrically into the water, and observation sites. All these wonders are created by nature itself. This beauty combines with unique sions and wooden erchitecluro which is something special in the history of architecture in the gussien North.

Al the moment extensive work is going on the Island to restore its architectural monuments. The Soviour-Trocaliguration Cathedral

Voleam has been dacisted as architectural and landscape reserve. Everything possible is boing done to preserve the island's unique srchilecture sod lis wonderful notural sellings.

# Oil-and-gas complex

The Cesplon area, a depressian adjacent to the northern coasi of the Casplan Sea, is cooling to play a mare and more important role in the Soviet Ualon's Incl-and-energy polenial. As Sovici geologisto work on ovaluations of fuel reocryes in the area, they pull! right after the country's moin oil and gas producer, Western

Four oil and gas deposits have been discovered in the Caspion erea in the post lew years. Explorelory drilling npe-rations are being conducted in ien lields which hold out n good promisa inr hydrocarbon reser-

The Casplon oll-and-pas complex will not be merely a production area: it is planned to hulld there oil-and-gos process-ing plania Hydrocarbons found in the area cooloin quite a few voluable odmixtures. The complex will be able, for incience, to nicel all the Soulnt Union's aulphur necds.

Gas condensale reserved ore especially rich neor the Caspi-an, which mokes the area one of the leading Soviet producers of the volumble raw material for the production of motor fuel. Some of the liolds yield gas condensote which can be puinped lain oulomobile lanka without processing.

Oil was extracted in the area way back at the dawn of the century. Geologiats have long believed that hydrocorbons could be found in the area. But the

lorccasts could not be confirmed for a long time hecause of thick ssij diposiis, which "concoaled" oil-and-gas horizona Moreover new strilling technology had to be developed for exploration bacause fuel le lound 4-5.5 km

heart of the country than West-ern Sherin, and fuel can be casler brought to consumers. 360 tonnes in one forging

jions at o depth of 6 and 7 ki-

nnw fuol-producing region there-forn has a great future, capecial-

ly since it is Iwice closar to the

moth industrial centres in the

lometres ore also promising. The

The Leningrad Izhorsky Zavod ossociation boo storied line-producing lorgings out of 260-tonne Ingols. A second giant billel has been passed over for linal ther-mal freetment. It will be then cessed into a rotor for a

1,000,000 kWt lurbo-generator The one-piece icchnology of forging large components for power-generaling machines as-suros significani roduction to metal consumption — the corlier welding metbod required Iwo 235-tounn Ingols for every rolor.

Nelal from several open-hearth and electric steel lur-nacea, homogenized in content, was brought, ofter special Ireatmeni, into a single glant ingol mould. The forging was done in oeversl doys at a press with a

### Round the Soviet Union

INFORMATION ABOUT THE NATURE OF HAL LEY'S COMET HAS BEEN OF TAINED AT THE ASTRONOUT INSTITUTE OF THE UZING ACADEMY OF SCIENCES R CENTRAL ASIA. Zaiewcher al the Kilsh Ishinde Sh tion nemed siter Upphi have made a picture at the Ce met approaching the Erric Its pholograph has been made vin a zenith photographic his which is in faci a double trip grapher. The tiell member at the sletton are now pinpointed the precise totalion of the

DERBENT HAS PROYED 10 M TEN CENTURIES OLDER, TH conclusion has been medt b Daghostan archaesiogists at have been excavaling the ferress of Naryn-Kale leweling above the city. Evan below the fortress, whish lacks the pause from the northern steppes to he Isrille velleys in the East had bean buill, there was, on its sits, a populated area in the lower layers of which session have been dissovered dring back to the middle of the fint

AN INTERNATIONAL IS MINAR IN THE CAPITAL OF THE UKRAINE, KIEY, HAS BILK DEDICATED TO THE PROBLEMS OF AGEING AND LOHGEYILY. Il was hald under the UN supices on the basis of the lastitute for Ceraniclegy of the USSR Academy of Medical Riencas. The delegalss to he n-miner ismiliarized themselve with activities of the Kley Cartis for Garontology and strickic rooms at the city's polystinies.

MASS RINGINO OF MENS HAS BEEN COMPLETED BY OF NITHOLOGISTS FROM IN CENTRAL BLACK-SOIL PM. SERVE. Representatives of Forthon and hundred speller st birds have had light alumings rings attoched to their legs the conditions in the strope preserve, where no land has ever baen ploughed ollow use blest to live hers, birds which the been diseppearing hom lucicopes in places used by men. racent years, three tera special nosts in the Straleisky divisies ol the preserve.

# Jyanovs' Museum in Kiev

Pieces to visit

HOME NEWS



an which have survived till our days from the pre-revolumany Demiyeska, a working people outskirls in then Kiev. seem buildings. More than 80 years ago Lenin's mother at its sixers, Aous and Mariya, were realing an apari-

The small house is always crowded naw. Visitors come let less various parts of the USSR os well as from sbroad, M sample, from the GDR, Finland, Crechoslovekia, Moexce, fapate, Canada...

hope are allered here by the desire to learn averything and Legin and his tamily. In sevan years since the memo-A Apartment-Museum of the Ulyonovs was opcoed to this and it has been vietted by almost 300,000 pcopie.



The drawing room interior at the Ulyanova' Aperiment

# My Issues by Sovietskaya

Fig. Sovietskaya Entsyklo-Milihers will put out the of the Year-Book S Gran Soviet Encyclopoeand soviet Encyclopoeit ind of a chronicle for
it is ill cover the major
and developments in the
indicate and foraign
it is ill as lates in the

Hand lects will embrace, annie its data on the lost of the lith Five Year Dein the latest outer-space Fox International scien-(Sopresses and other

the social structures, and foreign policies, on the second for the second foreign policies, and foreign policies, and foreign policies, on the second foreign policies. and foreign policies, on country and conjugate policies, on country and conjugate of Af-tyre than 3,500 entries. is see the publica-normal of Ma-with will dwell on the book of world mades? one of world modical

science and practice, new developments in the 70a and early 80s. Special emphasis is to be put on the problems of altology; pathogenesta and the modern realment of various deseases, es well as the latest breakthroughs in theoretical modicine.

### Science and technology

### LASER IN THE CLOTHES-MAKING INDUSTRY

Clothes making lactories boy the lollowing procedure for mass sewing of clothes. Thick etacks of cloth are put on a huge layout table, and then each stack is cut out with knives which look like jig-saws to fit a pation. This leads to a coostderable waste of cloth. In the process of bringing parts of clo-thes to liness rather wide strips of material arn thrown out as

Now a practically wasto-tree inchnology seems to have been lound for this operation. An in-sinilation for lacor layous of clotb, designed at a Special Design and Development Bureau of the Clothes Manulacturing Industry has been built by the
A. A. Zhdanov Shipyard in Le-

ningrad. In koeping with a sel programme, a leser boam burns through a lhick slack of cloth without shilting the layers (as il happens in cuiting with knile) and il does not require making ollowonrea "just in caso".

### ATTENTION: TYPHOON

An invention of scientists a the institute of Radio Physics and Electronics, the Ukrainian SSR Academy of Scioncos, helps see from outer spare the forms tion of typhoona or hurricanes, calculate their lorce and dirertion. This is the purpose served by a locator (radar) installed on hoard the Kosmon-1500 and

Kosmas-1602 spulnika. A 500 km wide sirip of orean or lond gets into the localor's

field of viaion and scion/isis

### can observe the structure can observe the structure of any cell of atmospheric diaturbonces in movemoni. Picturea show the "oye" of burricane — a apol of quiel wator, around which winds are raging. The main ibing here is to quickly determine the strength of the hurricane, because not every typhoon has a destructive large. typhoon bas a destructive force. The pictures clearly show de-loils of elements such as the heigh! of the ripple on the woves, which helps forecast its

destructive force. The provention of lyphoons is only one function of the cosmic roder devoloped in Kharkov. If can also be used lot a comprohonsive study of the aurioce of our planot. Its use proved to be successful in pliciting ships olong the Northern Sea Route, deformining the boundaries of spring floods of rivers, analysing the structure and state of sowings of agricultural craps.

### OF INTEREST

### Tram runs into history

An old-loshloned from has appeared in the streets of Odess sorviced by guides conductors dressed in clothes wern by the charoriers from Valentin Kolaysv's novel "A While Soil Gleons". Its routo is connected with literoture. The train stops in places ossocioled willr the life and Illeroture of Edward Bayritaky, Konstantin Parislovsky, Isaak Bobel and other lagrous writers. Local attinagraphers suggested the route to the city's travel bureau. On their request an old tram with inced grotings was restored, and "choraclers from populor backs berome its

guides.

The route losts for two hours.

# Courses for lawyers

Similes have started at the Moscow courses for lawyers from the developing countries in comparative and international law, The courses have been organized for the second time under the aegls of the Associailon of Soviel Lawyers and the international Assortation of Democrotic Lawyers (IADL). These courses are offended by the represocialized of nearly 40 coun-Irles: lawyers-practitioners, advocales and teachers. Lectures for ofudents will be given by leading professors from the USSR, Finlood, the Federal Republic of Germany, Frooce, Polond ond Czechoslovakia,
For the lirst time the idea to

sel up auch courses originated in 1974 of a meeting of the IADL mombers in Algians. And the first such school was opened lo Moscow two years ago and proved a auccess.

This fime a belier coordinated

ond busy programme was drawn up. The three-week Iraining embraces three main subjects: international, labour and cilminol

There is no doubt that rontarts hetween people ore useful but the contacte of specialists ore twice os useful, Mikholl Vyshin-sky, Depuly USSR Minister of Justice, said of the opening of the courses.

We allach great importance to legol educollon in our country, he stressed. Some 5,000 populor he stressed. Soma 5,000 popular universilles of legal knowledga ore operating in the USSR, of which 5.5 million pnopla sludy anoually. The fundamentals of the Soviet law are being taught of the soviet law are being taught ot all educational establishmeous of the country. The magazine, "Man and the Law", published in about if million copies, is very popular to the Soviet Union.

· Lace maker irina Vinogradoa displaying her work.

### VIEWPOINT

# professions in state plans

Nikolai PANTELEYEV. Chairman of the Stote Committee for Labour of the Ukroinion SSR

Scientific and technological progress has brought about pro-found changes in the neture and coolent of labour and, conse-quently, to the professional structure of manpower. Many raditional professions disappor red and naw ones camn into being. The ratorenco-book of jobe sod professioos, now in use in the country, lists obout 7,000 professioos while only 20 years sgo /here were 30,000 of them. Gradually, soveral professione and lunctions are mastered by worker.

Today young people are mos-ily interested in the licids of creniivn lobour, say, ihose using progressivn production methods n automotion and telemecha nice, computer engineering, in dustrial electronics, robots and flexible sufomello systems. And, nalurally, young people da noi want to do hard work without comfortsbia working condition and prospecis for projessional

In order in solve the problem erlaing differences between the requirements of the enter-prise and the interests of on individuel work is conducted it severol directinos: op/imal working and living contillions of fise enterprises; efficient state sys-tem of planning professions and froining skilled personnol; voca-tional orientation of the youth

We would be poor ecocomic maosgers 1/, developing new or moderuizing old lodustries, would no! lo advanco provide tham with labour resources. Each elly, district or region is planulog professions proceeding fram lis own requiremeols.

When plooning development of praduction branches oud vorational arbools the execulty bodies of the local authorities take into consideration the intercolo ni fodustrics and the population, lo their plana many en-terprises of the Ukraine envisoge fasier iraining ni workers to lbe fields corresponding to litair tulure jobs. Proceeding concurce lbe anrolmed and theo get ibelt gredualee joba at

these noterprises.

Planning and registration of professions call for the coordination of efforts by all interesled eldes. Joini commillees are being set up to sludy the re-quirements of their region in different fields. For example, atomic power engineering has been making rapid headway of late to the Ukraine. To provide with labour resources the coustrocton and operation of several large elations at a time, the joint afforts of power engineers, labour as well as sinte vocational training bodies were needed.
The training of skilled spacialists began well in advance at
higher as well as specialized

vocational orientation mailon, consultellon, selection

mailon, consultation, selection and adeplation are becoming popular in the Ukraine. The ac-calted cardification and rationalization of jobs proved vary useful. The cardification of every 1,000 jobs at the enterprises of Kiev, Dueproperrovsk and Zaporoshive regions produced the following results from 14 to 27 people were made available for other jobs, eleven obsolete professions were eliminated and replaced by new ones, based on advanced technology. The released workers were provided with an opportunity to lasrn a new trade earning the same weget they received earlier.

# FROM the SOVIET PRESS

### PSYCHOLOGIST HELPING WORKERS

Today mony enterptises have set up special social and psychological divisions, writeo PRAVDA. The people they ore mode up of the acclologicis, psychologicis, dociors, economicio, engineers and others who take part in the solution of occupational guidance and salection problems and in social pionning.

Every your many people throughout this country are hanging their place of work, continues the newspoper. They do it for a variety of roasons. Some lind their pay ing occommodation and servicing locilities available, docision to change one's job and skills,

However, of great importance also are relations be-liween employees, as well as the morel etimisphere in Working Icoms. It will be rocalled that people who have the same professional akilis can do one and the same tob Variety of woys, Socio-psychological divisions ora 10 help employees develop triendilor relations omong themselves, to create a healthy moral climato of work and le reveal oil their potantiulities in their work.

### COMPUTER SCIENCE AT SCHOOL

Since the mid-sixtics, optional contracs in lundomentols of programming and computer technology have be-come a customary thing in secondary schools in this country. This year information theory has become o compulsory subject of school. To whol extent will this new subject influence the leaching of other discipliness Answering this question, the newspaper IZVESTIA writes that os they go through a course of information

theory, children devolop important elements of logical thinking, that is thinking in terms of olgorithms, on obility to plan their activities, and to build up their own pollern of overyday experiences. Teochera who ore experimenting with such thingo note that the troining in programming devolops logical oblitties in children and gives them o conscious offitude to control from grownups and sell-control, it orms them with good working hobits essential in many types of octivities.

Experiments of schools in Novosibirok have shown, for example, that properly arranged classes in informa-tion theory have helped children to learn other oubjecto proloundly os well. Children who have been devising o relevence and information system on Soviet history have not only ocquired o grasp of the techniques inter belier. This has enermously stimulated their interesi in history.

### SONGS NEED POETIC LYRICS

Writing in the youth mogozinn SMENA, poet Andrei Dementyov lokes up as his subject the hormony between music and tyrics in songs. Among other thinge, he writes that some composers believe words are not esaonilol to a good song. They think that what malters is one or two phroses that alice in the listeners' minds. It is true that a poem can be cut short to one or two words to contoin the poolic idea in on image, and this is most difficult to lind, I connot conceive of o good poem without o poetical idea. Without it poetry is reduced to creation of bore form. The poets who prefer sound to matter seam spineless to me. Someone has said il is wrong to exchange meaning for sounds. I ogree, it is irus that poetry means a mood, a piece of mucic, and

cites people most. There ought to be punch lines in a song to express the essence of the lytics.

It is important for a composer to lind verse which can moke o song o pieca of ort. Those who wille sorgs ohould not only capture o cortoin frame of mind, but olso express the spirit of the time. He who succeeds in expressing this has the power to tell the full about his ime. All the other woyo ore botten.

### WESTERN SIBERIA STILL THE CENTRE OF ATTENTION

In rocent 20-25 years, the everage rates of growth el copilol invesiments into jud-ond-energy complex were considerably higher than for the industry as a whole writes SOTSIALISTICHESKAYA INDUSTRIYA. This needlest the considerable of the industry as a whole writes SOTSIALISTICHESKAYA INDUSTRIYA. permitted to more ellectively involve the luciencial resources of the easiern oreas of this country Into the economic lutnover, to ropidly create major oil and gate producing regions in Western Siberio, Control Ask Kozokhsion, Komi Autonomous SSR, and in the Southern Urolo. And still Wostern Siberia has been the cenire of offention...

In the 11th Five-Year Devolopment plan period (1980-85) the programme of building six-thread system ol gos pipelines irom Wesiern Siberio io central and western oreoz of the country has been fullified ohead a schedule. In the luiure the rates of developing deposits in the West Siberion region will not be reduced, sitt ses the newspaper. Suffice II to say that the 12th Fire Yeor Development Plon (1986-90) provides for laying from here onother 155,000 kilometres of pipalines. La a thythm. Yel the poetic ideo loims o basia which ox- 1.7 ilmes more than in the current live year period.



The city of Kirov, a regional ceoirs in the corth-west of the USSR, has been renowned from USSR, has been renowned from limes immamorial for its lace makers. The whole world (ee the laces are exported to other couolries) used in call them Russian laces. Their policins and designs took like intricate wholer ice-paintings on the whodows of pesseo! log houses. Ancient mandscripts show that lace-making theory. mandscripts show that lace-mak-ing was known way back in the Isla century. They served as de-corations for shirts, sheets and towels. Today Kitov lace makers kail amart dresses, jackets and kerchiefs to add to traditional

MORHATION No. 71, 1985 -

 $\mathbf{coo}$ 

ANAMOASMYDLD

### FACTS and EVENTS

Tours. Soviet singer Pasie Burchuladze is planning to make a three-week lour of Great Britain. The programme includes gramophone and radio recording essions and solo performances. He will sing to music by Mus-sordsky, Rachmaninov and Sovini composers, will lake parl in Verdi's opera of "The Force of Desliny" and "Requiem".

Eshibitions, Moscow Exhibition Hall (20 Kuznolsky Most SI). Ex-hibition of the art of the Maritad Arilat of Bulgaria Zlatka Dybova. On display are 70 works constituting a fine combination of tolk traditions in Slavenic art with modern thomes and mala-

Books. A traditional book los-Ilyal "Transbaikal Autumn-85" Is curronly on in the Eastern Sibaplan city of Chita. This year is special as twenty years ago young Sibarian and Far Earlarn writers were brought together for the first time in Chita. Today the names of its first participants -- Rospulin, Vampllov, Shugtyav and others are wall known both In this country and abroad. Writars from all over the counfry lake part in the festival's exlensive programme.

Nina Ananiashviit is a young ballerion of the Bolshol who won the fine Nina Ananiashvitt is a young parterior of the poising who wer the for Prize and Gold Medal at the 5th interactional Sallat Competition last summer in Moscow. This is not the only high never that has received how to ternellonal cantests to classical hallat. In 1980 she won a Gold Medal is

ternelional cantesia lo classical hallal. In 1980 she won a Gold Medal is Varna, Bulgaria, and a year leter, she was given a similarly high sward at the internetinaal contest emoog youngar dancers in Moscow.

As a child, Nioa lived in Thilisi whera for three years she trained as ligure-sketer. A choreographer parsuadad her to become a ballet dancer. In 1973, Nioe bacaous a student at the Thilisi builet school. Being a successful attack, she was eaked to dance minor parts at the Thilisi Ballet and Oparn Theatrs.

Oparn Theatrs.

Theatre, Cinema and TV Stars

Open Theatre.

In bar lifth year as a ballet student, sits want is Moscaw to study at it lambus Ballat School. One of her teachers here was Nins Zolotova, who has brought up such ismous Soviet ballarinns as Lyudmile Semenyaka and

Al lha 3rd Moscow Iolarnalional Collet Compatition Nina impressed the jury members and the oudlassess not only with the charm of her youth, he also with her mastery of daseing. Even at that early stage she was seen! lo noa o lo many of en older ganaretion of ballet dancers. After her suren at the compatition effer which she was made a distinguished dancer, she har invited to Join the Ootshol Company.

At the Oolshol she waoled to live up to har position ead to conbin herself in her class of dancing emoog the lamous Bolshol stars, Helped by the Soviet betterine Raisa Struchkova, Nice gradually worked her way isto the repartoire, dancing smell parts at lirat eod gredually taking up see parts in classical and modern heliets. Her dream was to dance Odelle-Odilo lo "Swan Leke". Very acco bar dream came Ima.

Aoan'ashvilt becaus the youngest Odotle on the atage of the Dottes As a rulo, ballerines lirst daoce this part, regarded as a touclistone to c'assical dancers, in the middle of their dencing careers. Nins was 2t whea she lirst denced Odelte. This hoppened during beishel's test of Wast Germany. Although she bad so experience of dancing main pair, she coped well, having her meatery of dancing, her illramets of character, and her will power which had served her well during various contributions. Academivili dances particularly well in the Act Three. Her imags of Othe attracta audiences with ber change of mood, and with her tree and sweep ing movements. Nine repeated her success to Moscow.

One of the most brilliant classical performances in this year's Moscow

cooles was her performance of the pa-de-deux from "Swan Lake". He other apecteculer success was the pa-de-deux in "Raymonds" with Audii Liepa for a pertnar. Like Nine, Liape nise woo in Moscow competitions twice. It was with heartfelt, tender emotions that these young, yet make daocers, performed access from the bellet, "The Golden Age". I think this this loteresting duo is to for a great luture.

Margarila ANDKHINA

We hope that after this "

trip to Moscow there will I



# National Days at Interbytmash-85

benefit all

nish motorists On the Danish

merkal Lado is the fourth mos

populer automobile. Danish far-

mers are pleased with the So-

viat-mede Belorus Iraciors. From Denmark the Soviet

Union buys equipment for food and dairy industry, ships and

ships' aquipment, agricultured produce, and cloths. The capa-

cily of the Sovial market and

the plenned character of the So-

viet econnny allow Denmerk to

have long-term prospects for its sales and a relieble partner,

which is particularly important

In the solution of the problems

linked with employment, as

nearly 300,000 people are out of

work in Denmark with its five

million of papulation.

The 3rd international control of environmental service and color environmental color environmental service and color environmental color environmental services and color environmental color environmental color environmental en position will strengthen triandship he ween our two penplas . Tel Chica (PRCI sod Fin-

is the display, said Cui msion, 12 ioraiga trada com-

Trade to

I to been daly years since

bis trade deals wars con-

13 between the Soviet

in and Denmark. The past

a) the para shows the mu-

should from the trade and

rek petterahip beiween

he countries based on

4 with are gengraphically

and by the commoo we

cress on the conclusion of

in contracts the trade fur-

theren the USSR and

the stand at nine million

'in it has increased 5

This we to reach the level

100 milion roubles in 1904.

sant, the trade batwaen

in countries has known

ISE and donamic charac-

: " in the seveniles when and of detente on the

and Europe created fe-

12 coodillons for business-

it's commutive coopers.

enture of the Soviet

12 lade graphically shows

to the development of

It be Soviet exports to

cat ierlude oll, pel iochem

is mai, chemical products,

and enriched applilea

Title on Dealah roads one

seconder the Lada cera

and only last year fiffy here bought by Da-

3 the Yaroslavsky

MANOY

TOURISM

sainel). 14 and 15. Mos-tame regatts. 11 e.m.

and Stadium at the Olim at Spots Complex (Metro Ni Mis). 14 and 16. USSR

ba end 8.15 p.m. (both

the sad good-neighbou

en) in the Ballic.

ronic industries, es well as toals. USSR. In recant years, he can-tinued. Finland delivered is the textile, silk lebiles, local pro-USSR various municipal service and domestic lachnology, induce, animal produce, iteme al decorative and applied art. Our exhibits, he went on to cluding varied spacial lamps and sey, ralled the aconomy dalighting appliances, spacial cars mobils TV stations, ambutances veinpinent of China in recant yeers end potential possibilities complaxes for munleipst serof our expuris. We hope our ex-

pais special building materials, water-purifying installations. I am convinced that particiand dovutop trade and acomorpie links and technology exchanges. pallon of our lirms in the exhibition will further deepen busi-nass coolacts balween Planish Thirty-als Finnish firms have arrived to participals in the in-terhylmash-85, said Taplo Vilkafirms and Soviet organizations. Genordy LEONOV ma, First Secretory [Commercial]

# EQUIPMENT FROM BULGARIA

Under contracts which V/O Machinoloport has algored with the loreign trade organizations Balkencarimpex from Bulgeria and Mechlooaxpart from the GDR, this year Bulgaria will supply this country with ballery-operated trucks to lift seven innnes of cargo for use in dockyards and railwey werehnuses, and from the GDR the USSR will receive mine elactric locomotives for pile end mines.

Under contracts between V/O Technoprountmport and the Bul-

# AND THE GDR

garian Technnexport, deliveries will be made to the USSR of equipment to the lond industry.

The Indian offnien sie celebrailing a joyous event. According to N. K. Sharme, Minister of the Oil Industry, the well in Ne-rimenem, not far from Thanjavur, gustied oil and ges, when the bit reached the depth of 2,321 metres. Its delly yield is 250 barrele ol oil and 14,400 cu m ol ges. Over the pest five years this wes the 4th well in the basin of the Kaverl

Contacts

and contracts

O Under contracts signed by

V/O Trakloroexport and loreign

Irade enterprises Agromeshina-impax (Bulgerla), Molokov (Czechostovokia) and Nikas (Hungary) the USSR will dalivar to those countrias large batchas

al tractors of different brends,

grain- and sliege-harvasling combines, other agricultural as well as road-building mechines.

In turn, the Irading pariners of the USSR will supply if with gar-dan and vineyard tractors, pea-hervasting combinas, rotor-mo-

wers, lop-cuilers, hop-harvesting

The participants in a mealing of the heads of forest menagement and timber-logging bodies of the CMEA member-countries.

Irles, which closed in Luisk Vo-lyn Region of the Ukraine, con-centrated their attention on the

ing discussed the vitel prob-lems of development of the industry, the enhencement of the role of logests in

ne role of lorests in environmental profection and improvement of their protection.

The meeting made . It : possible

noi only to eschange know-how

bul also map out meesures for continuing distribution of labour

In this brench. A progremme has been oullined for scientilic end

lechnical cooperation in 1986-

O Soviet foraign trade associations have been meintaining business links with the Danish firms Anhydro A/S and DDS for more then 15 years. These firms fulfilled savaral Soviet orders and delivered acuipment for dairy and strgar industries. Under recept contracts they will deli-

esperience and the pros

River, which proved to be cl-

# The well gushed oil

Not long ago Western esperis maintained that India was prac-lically deprived of its own reserves of these raw materials. However, with Soviet assistance Indian oilmen disproved those ellegations. Now India is producing nearly 30 million tonnes of oil annually.

ver in 1986 equipment for producing dry colloge chaesa serum at the Lianozovo deiry combine in Moscow, while in 1987-89 — sechnological equipment for sugar factory in the Zaporozhiya Region (Ukraina).

Over the past three years, the All-Union Foreign Trade Association Technology has supplied Romanie with 90 million roubles' worth of household goods, including refrigerators, tapa recorders, transistor redios, wrist watches and clocks, in 8unance a Soviet technical centre

charast, a Soviet tachnical contre is open for Romanian specialists to see the new Soviet household tiems and to learn about their

### Intourist news

# Minsk expecting quests

IL-86-

pandently of the ground services.

32/34, Smolcnskuyo-Sennoyo Pl. 121200 Moscow, USSR.

Telex: 411257 AVEX SU

Cables: AVIAEXPORT MOSCOW

VIO AVIAEXPORT

Tel. 244-26-86

THE PRESENT-DAY

WIDE-BODY AIRCRAFT

The enhanced lekeoff-leading characteristics, the high manoauvrability on the ground and relatively low loads applied to eirstrips allow for operating the IL-86 JET from airfields of the same class as those required for much smaller aircraft, such as IL-18, TU-134, TU-154, BOEING-727, DC-8 and others.

The lelest systems of eutomatic control and navigetion fully

provide for all-weather regular lights via optimized routes.

The spacious, comiorfeble interior with broad pessages ac-

commodates 350 passengers with comfort and ease. The built-in-airstalts other speady ambarkment and disambarkment inde-

With the maximum takeoff weight of 206 ions, the IL-86 IET takes to the sir from airstrips 2,800 to 2,600 m long.

The cruising speed is 950 km/h. The practical range with the commercial payload of 40,000 kg is 3,600 km.

-CAVIAEXPORT WEER / MILEYGIDAY

FOR LINES WITH HEAVY

PASSENGER TRAFFIC

Minsk, the copitol of the Byelorussion SSR, will host — Irom November 20 till November 30 - onother arts lestival, the "Byelorussian Musicol Aulumn".
The heat componies from this country's 15 republics will pesform there. Tourists will olso must the Byelorussian folklors ensembles. Besides, trips, sight-

seeings ond meatings with Minsk Inhabitonts oro avoiling the foreign guests. The Byelorusslan copital is famous for its museums, theotres, concert holls, circus as well as orchitectusal monuments which is quite notural for o 900-year-old city.

intourist orronges tripe to Bye lorussio not only to oftend the "Byelorussion Musical Autuma" orta testivol but ofso such tours os "Flat Skting" "Sporte Gymnoatics", "Closaicol Ballet", But still the brightest impression will be produced by trip to oltend the orts lestivol.

Alexet KABANOV

E

**Philately** 

A CLAS

THE TRACETOR

## International Book Fair:

# books, meetings, opinions

(Continued from page ()

injermediery firms. Among them there are not only contracts for sale and purchesa of books but for purchase of copyrights for transletion as well. We have developed good contracts with Soviet publishing houses, such as Mir, Planets, Progress, Raduge, and I think that thanks to the Fair we are going to expand our links with Soviet publishers. At this exposition we have dis-played more than one hundred editions, including books on phi-losophy, erts, yoge, eclenco and secboology.

i em happy to see, saya Nakinder Neih, Undersecretary of the Ministry of Education and Culture (Indie), that since the ist Feir B years ago the interest of Soviet people in the lodian printed matter has grown

Nine Anaoleabylli and Asdris Liepa,

There are 10,000 publishing houses in India, who produce 50,000 books aonuelly. Now we are negolieling mutuet purchases of books and copyrights with various Soviet organizations.

Meny works by Pushkie, Gor-ky, Tolstoy end other wali-known Russian end Sovial writers have hean translated into a number of languages, spoken in indie. In turn, booke by Rabindreceth Tagore, Premchand and others have been translated to-

In 1965 e Soviel-Indian commission was formed to study

verious documents, manuals and other Illarature. Moro Iban 450 litles have eiready gone off tha presses,

It is not an easy lask in enumarela eli examples ol our co-operation with the USSR, said Jen Odzgan representative of the Prass Foto CSTK [Czecho-slovakia]. It includes publishing of elbums, sets of posicerds, calendars, various polygraphic ser-

This year alone wa bave pre-pared 13 kinda ol calendara for Soviet publishers. Several aats ol postcards, particularly the lefesi one, "The Art of Chukotke's Bone Carvers" (the press run of 100,000 copies), will be already on sale next month. For youngsters we have prepered 13 sa ries of picture postcorda hased on the Soviet certoon movis "Just You Well!" which is very

popular in Czechoslovakie. Soviet customers may buy all our produce at the special Mosbook-store "Druzhba" (Friendship) in Gorky Sireel.

I was the director of the US National Exhibition making part

\_ FILMS\_

Malernal Love (in 2 parts, in-

Cloadia: "Zenit" (40/42 Tagenskaya St). Meiro Teganskeye.

The life story of e man who lelled to become so ector due to wer. The film la besed on Aneloly Makerov's covel of the same came. Cloema: "Borodino" (59 Mo-zhatskoye Highwey). Mairo Ki-

voreiskaya Embankment at its Rossiya Hotell, 14 - Sings Ita Williams (Great Britaio) at

CHESS.

Tchnikovsky Concert Has II

World Illia maich Arabi
Karpov (USSR) vs Garn Kriv

YA CHTING Pirogovsky Reach at the Entry of a skoye Reserved.

WEATHER

Seplember 14-16

Moon, city and region, the bright intervals, which seems to changing to went in the first intervals and the seems of the s

# **NEW STAMPS**



The USSR Ministry of Communications has issued a 10-kopek stemp commemoration the 1984 flight of the spaceship Soyuz T-12 with its crew — Victimit Dihanifickov, Syellana Sevilskaya, and Igor Volk.

Pictured (at right) is a five-kepek postage stamp devoted. To the World Junior Pootball!

# Season will continue in Argentina



The Pupper Theatre led by Sergel Objaztsov has begun its 54th season with the variety pasody, "The Unusual Concert".

Traditionally, this play opers up overy new season, said USSR People's Artist Sergel Christisty before the performance. Today

we are pleying 'The Unusual Coocart' for the 6,790th time. We have been on a lour of this country 400 Himes, and each lime we pleyed it in the provinces. On 70 occesions we went to 32 countries and were asked to pley this merry parody every-

This seeson, our audiences will see the itrai-night perform-ence of "Hit, Hil end Only Hit..." We have also steried preparations to stage a now perormance for our youngest spac-

After the season opens the company is leaving Moscow to show their progrenme in Argentine, in the middle of October the Muscovites will be eble to see thair fevourila compeoy

in the photo by the euthor; e scene from The Unusuel Con-

Vedim SHULTS

sion to bring enother book dis-play to Moscow. II has retained ils lormar title - "Americe through Amarican eyas" - and consisia of about 300 books written by Americana and about

of the 1979 Moscow Internation-

el Book Feir, sald Alexander

Hollman, vice-president of the

Doubleday Publishera. We wil-

nessed the enormous interest

displayed by Muscovites in our

culture and literature, and this

has mostly determined our deci-

more Soviet books on sich the USA. My publishing to for example, has put out the book, "Russians in Outer Speed tolling about the Soriel 31.3 programme, and a collecte: e poems by Yevtushenko. Unica nalely, the Soviel authors are printed in our country in a c. 3 smaller number of copies 1's the American authors to the USSR, asid A. Holimas in . .. clusion.

WHAT'S ON!

September 14-16

Ahoul a woman who sacrifices her ille for the aake of her daughier's happloces.

A Mao With an Accordion (Mosflim Studios, USSR).

evskeya, buses 567, 505, 45.

\_ EXHIBITIONS \_

Pushkle Museum of Fine Arte 12 Volkhonka SI). The "Miede Polske Aritats" extribition locludes over 100 paintings and drewings between the and of the 19th end the heginning of the 20th ceotunes, prepared by the Netlone! Museum, in Krekow. Dally, except Mondoys, 10 a.m. to 8 p.m. Sundays, 10 e.m. to 6 p.m. Metro Kropolkloskaye.

CONCERT HALLS Central Concert Hall (1 3/63) in Culture Park of Culture

lestival of sport and companied by e vanely Lenin Central Stadius Dist he Sports Gym (Lurhoft) ii is many feelivel to deb the World Tourism 15 - Vitamin group directed by

\_SPORTS\_

rov (USSR). ATHLETICS Dynamo Sjadium. 14 and Mass compellions for child

408HATION No. 71, 1985 -

MN INFORMATION NO.